



PL DESKA PŁYWACKA TRENINGOWA

UWAGA! PROSIMY O DOKŁADNE PRZECZYTANIE PONIŻSZYCH INFORMACJI. INSTRUKCJA JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ PRODUKTU, NALEŻY JĄ ZACHOWAĆ.

Deska przeznaczona do nauki pływania lub dla pływaków podczas treningu. Zapewnia zwiększoną wyporność i komfortowe wsparcie rąk utrzymując ciało w jednej pozycji. Chwyć deskę rękami i poruszaj nogami rozpoczynając w ten sposób trening dolnej partii ciała. Kształt deski umożliwia uchwycenie jej na kilka sposobów (patrz rysunki).

Po otwarciu produktu opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na recykling.

Konserwacja: po użyciu produkt należy przepłukać czystą, zimną wodą i pozostawić do samodzielnego wyschnięcia. Przechowywać w suchym miejscu.

Jeżeli produkt jest niekompletny lub uszkodzony, nie nadaje się do użycia. Uszwanie produktu: wyrzucając element wypornościowy, należy go przeciąć, aby inne osoby nie mogły go używać.

Skład: pianka EVA + tkanina,

Wymiary: 40,2 x 3,3 x 28,2 cm

Wyporność: 45 N, Twardość: A 30 w skali shore,

Gęstość: 33 kg/m³

CS TRÉNINGOVÁ PĽAVECKÁ DOSKA

UPOZORNĚNÍ! PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE. NÁVOD JE NEDÍLNOU SOUČÁSTÍ VÝROBKU, USCHOVEJTE SI JEJ.

Deska určená pro výuku plavání nebo pro plavce při tréninku. Poskytuje zvýšený vztlak a pohodlnou oporu rukou a zároveň udržuje tělo v jedné poloze. Uchopte prkno rukama a pohybem nohou začněte trénovat spodní část těla. Tvar desky umožňuje uchopení několika způsoby (viz obrázky).

Vyhozením obalu a dalších věcí spojených s výrobkem tak učíte na místech k tomu určených.

Pokyny pro péči a údržbu: po každém použití opláchněte v čisté a studené vodě a nechte přirozeně uschnout.

Skladujte na suchém místě.

Likvidace produktu: Při likvidaci vašeho vztlakového zařízení zajistěte, abyste jej pečlivě odřízli nebo oddělili, aby jej ostatní nemohli použít.

Materiálové složení: EVA + tkanina,

Rozměry: 40,2 x 3,3 x 28,2 cm

Výtlak: 45N, Tvrdost: A 30 podle Shora

Hustota: 33 kg/m³

RO LACĂ DE ÎNOT DE ANTRENAMENT

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE URMĂTOARELE INFORMAȚII. MANUALUL ESTE O PARTE INTEGRANTĂ A PRODUSULUI ȘI TREBUIE PĂSTRAT.

Placa destinată învățării înotului sau înotătorilor în timpul antrenamentului. Oferă flotabilitate sporită și sprijin confortabil pentru mâini menținând în același timp corpul într-o singură poziție. Prindeți placa cu mâinile și mișcați picioarele pentru a începe antrenamentul părții inferioare a corpului. Forma plăcii vă permite să o prindeți în mai multe moduri (a se vedea desene).

După desfacerea produsului, ambalajul trebuie aruncat în containerul potrivit pentru reciclare.

Mentenanță: după folosire, produsul trebuie limpezit cu apă curată și rece și lăsat să se usuce singur.

Aruncarea produsului: aruncând elementul de tonaj, acesta trebuie tăiat, pentru ca alte persoane să nu îl poată utiliza.

Compoziție: spuma EVA + țesătură,

Dimensiuni: 40,2 x 3,3 x 28,2 cm

Tonaj: 45N, Duritate: A 30 pe scara shore,

Densitate: 33kg/m³

EN KICKBOARD

WARNING! PLEASE READ THE FOLLOWING INFORMATION CAREFULLY. THIS MANUAL IS AN INTEGRAL PART OF THE PRODUCT AND SHOULD BE KEPT FOR FUTURE REFERENCE.

A board designed for learning to swim or for swimmers during training. It provides increased buoyancy and comfortable hand support, keeping the body in one position. Grip the board with your hands and move your legs to start a lower body workout. The shape of the board allows you to grip it in several ways (see illustrations).

By throwing away the packaging and other items associated with the product, do so in the designated areas.

Care and maintenance instruct: rinse in clean and cold water after each use and let it to dry naturally. Store in a dry place.

Must not be used if incomplete or damaged. Disposal of the product: when disposing of your buoyancy device please ensure to carefully cut or separate the device so as others are not able to use.

Material composition: EVA + fabric,

Dimensions: 40,2 x 3,3 x 28,2 cm

Displacement: 45 N, Hardness: A 30 in shore scale,

Density: 33 kg/m³

SK PĽAVECKÁ DESKA

POZOR! DÔKLADNE SA OBOZNÁMTE S NÁSLEDUJÚCIMI INFORMÁCIAMI. PRÍRUČKA TVORÍ INTEGRÁLNU SOUČASŤ VÝROBKU, NÁLEŽITE JU UCHOVAJTE.

Deska je určená na používanie pri učení plávania a pre plavcov pri tréningu. Zabezpečuje väčší výtlak a poskytuje komfortné opretie rúk, pomáha udržať telo v jednej polohe. Dosku uchopte rukami a hýbte nohami, takým spôsobom začnete tréning dolnej časti tela. Doska sa vďaka svojmu tvaru dá uchopiť rôznymi spôsobmi (pozrite obrázky).

Obalový materiál vyhodte do príslušného kontajneru k recyklácii.

Pokyny pro údržbu: po každém použití výrobek opláchněte čistou a studenou vodou a nechte přirozeně vyschnout.

Skladujte na suchom mieste.

Likvidace výrobku: před likvidací vztlakovou pomůckou prořízněte, aby ji nemohly používat jiné osoby.

Materiálové složení: pěna EVA + tkanina,

Rozměry: 40,2 x 3,3 x 28,2 cm

Výtlak: 45 N, Tvrdost: A 30 Shorových jednotek tvrdosti, Hustota: 33 kg/m³

HU ŰSZÓDESZKA

FIGYELEM! KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ALÁBBI INFORMÁCIÓ-KAT. AZ ÚTMUTATÓ A TERMÉK SZERVES RÉSZÉT KÉPEZI, ÉS MEG KELL ŐRIZNI.

Úszástanuláshoz vagy úszóknak edzéshez tervezett úszódeszka. Megnövelt felhajtóerőt és kényelmes kartámaszt biztosít, miközben a testet egy helyzetben tartja. Fogja meg kezével a deszkát és mozgassa a lábát, hogy elkezdje edzeni az alsó testét. A deszka kialakítása többféle módon is lehetővé teszi a megfogását (lásd az ábrákat).

A csomagolást és a termékhez kapcsolódó egyéb tárgyakat a kijelölt helyeken dobja ki.

Kezelési és karbantartási utasítás: Használat után tiszta vízben öblítsd! Száraz, levegős helyen szárítsd!

A termék ártalmatlanítása: a úszódeszka ártalmatlanításakor ügyelj arra, hogy gondosan vágja le vagy válassza szét a készüléket, hogy mások ne tudják használni.

Anyagösszetétel: EVA hab + szövét,

Méretek: 40,2 x 3,3 x 28,2 cm

Elmozdulás: 45 N, Keménység: A 30 shore léptékben,

Sűrűség: 33 kg/m³

	≤ 11	11 - 15	15 - 19	19 - 30	30 - 60	≥ 60
				✓	✓	✓

OSTRZEŻENIE! / WARNING! / VAROVÁNÍ! / POZOR! / AVERTIZARE! / FIGYELEM!

NIE CHRONI PRZED UTONIĘCIEM. UŻYWAĆ POD FACHOWĄ OPIEKĄ OSÓB DOROSŁYCH. UŻYTKOWNIK NIE POWINIEN GRZYĆ TEGO PRODUKTU, PONIEWAŻ KAWAŁKI, KTÓRE MOGĄ ZOSTAĆ ODGRYZIONE/ ODERWANE/ ODDZIELONE, MOGĄ POWODOWAĆ RYZYKO ZADŁAWIENIA/ WILL NOT PROTECT AGAINST DROWNING. USE ONLY UNDER CONSTANT EXPERT SUPERVISION. THIS PRODUCT SHOULD NOT BE BITTEN OR CHEWED BY THE USER AS PIECES THAT MAY BE BITTEN OFF/ TORN FROM/ COME AWAY FROM THE MATERIAL MAY CAUSE A CHOKING HAZARD./

NECHRÁNÍ PŘED UTONUTÍM. POUŽÍVEJTE POD ODBORNÝM DOHLEDEM DOSPĚLÝCH. UŽIVATEL BY NEMĚL ZVONIT TENTO VÝROBEK, PROTOŽE KUSY, KTERÉ LZE OKOUSAT/ODDĚLIT, MOHOU ZPŮSOBIT NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ/ NECHRÁNÍ PŘED UTOPENÍM./ NECHRÁNÍ PŘED UTOPENÍM. POUŽÍVAJTE POD ODBORNÝM DOHLEDEM DOSPELÝCH. POUŽÍVATEL BY NEMAL ZVONŮT TOTO PRODUKT, PŘETOŽE KUSY, KTORÉ JE MOŽNÉ ODKÚZAŤ/ODDEL'OVAŤ, MÔŽU SPÔSOBIT RIZIKO UDUŠENIA/ NU PROTEJĂ ÎMPOTRIVA ÎNECĂRII./ NU VA PROTEJA ÎMPOTRIVA ÎNECULUI. UTILIZAREA SUB SUPRAVEGHERE PROFESIONALĂ A ADULTILOR. UTILIZATORUL NU TREBUIE SĂ SUNE ACEST PRODUS PENTRU CĂ PIESE CARE POT FI MUSCAT/SEPARATE POT PROVOCA UN PERICOL DE SUFOARE/ NEM VÉD A FULLÁS ELLEN. FELNŐTTEK SZAKMAI FELŰGYELETE ALATT HASZNÁLJA. A FELHASZNÁLÓ NE HANGOLJA EZT A TERMÉKET, MERT A LEHAPHATÓ/SZÁVÁLASZTHATÓ DARABOK FULLÁSVESZÉLYT OKOZHATNAK

DESKA PŁYWACKA TRENINGOWA

≥19kg ≥3r.ż

EN 13138-2:2021



@aquawave_polska
LiveOnTheWave

Manufacturer/ Producent/ Výrobce/ Výrobca/ Výrobca/ Producător/ Gyártó: Fárias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, POLAND
tel. + 48 33 44 41 777, www.farias.pl

Production date/ Data produkcji/ Datum výroby/ Dátum výroby/ Data producției/ Gyártási dátum: 11.2024

Obsolescence deadline: 24 month from the production date./ Okres trwałości: 24 miesiące od daty produkcji./ Zaruční lhůta: 24 měsíců od data výroby./ Zárúcná lehota: 24 mesiacov od dátumu výroby./ Perioada de valabilitate: 24 luni de la data producției./ Felhasználhatósági időtartam: a gyártástól számított 24 hónap.

